

Auslassventil Y13
Outlet valve Y13
Condair RO-E

2606566



Lieferumfang

- 1x Auslassventil
- 2x Zylinderkopfschraube M4 x 12
- 1x Kabel inkl. Ventilstecker & Dichtung

Scope of delivery

- 1x Outlet valve
- 1x Cylinder head screw M4 x 12
- 1x Cable incl. valve plug & seal

Sicherheitshinweis

- Die Montagearbeiten dürfen nur durch eine ausgewiesene Fachperson ausgeführt werden, die mit dem Condair RO-E(+) Reinwassersystem vertraut ist. Die Überwachung der Qualifikation ist Sache des Kunden.
- Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise und Informationen in der Montageanleitung und der Betriebsanleitung zum Condair RO-E(+) Reinwassersystem.

Security note

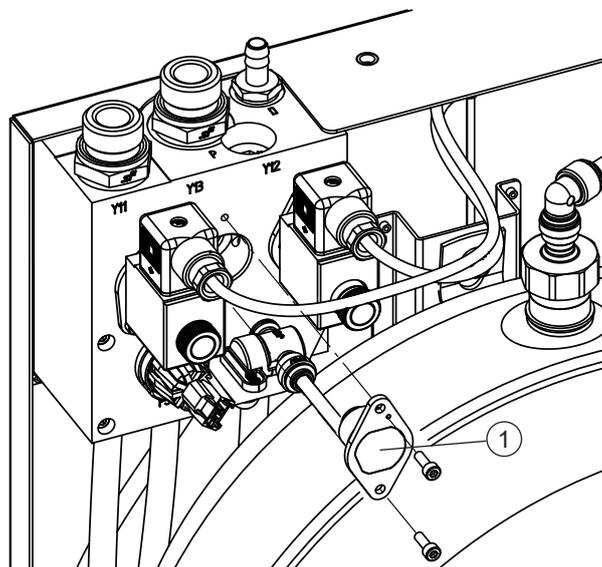
- The installation must be carried out by qualified personnel who are familiar with the Condair RO-E(+) pure water system. It is the owner's responsibility to verify proper qualification of the personnel.
- Observe the safety notes and the information given in the Condair RO-E(+) pure water system installation manual and operation manual.

Installation

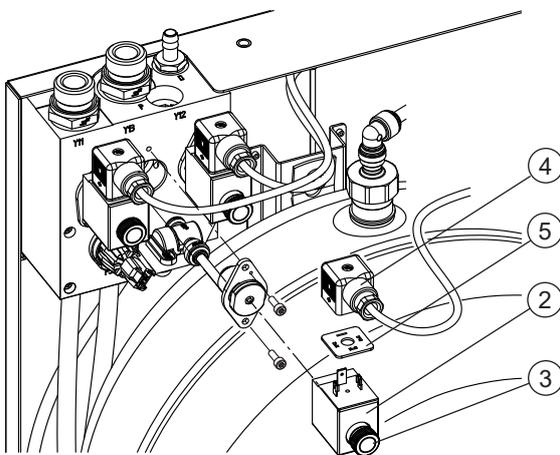
1. Schalten Sie das Condair RO-E(+) Reinwassersystem aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
2. Schliessen Sie das Absperrventil in der Speisewasserzuleitung.
3. Entfernen Sie die Abdeckung, indem Sie die sechs Schrauben lösen.
4. Entfernen Sie den Ventilstopfen [1] auf Position Y13, indem Sie die zwei Schrauben lösen und ihn mit Hilfe einer Zange herausziehen.

Installation

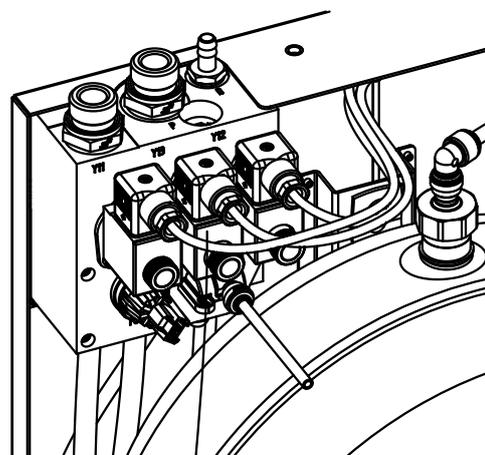
1. Switch off the Condair RO-E(+) pure water system and disconnect it from the mains.
2. Close the shut-off valve in the feed water supply line.
3. Remove the cover by loosening the six screws.
4. Remove the valve plug [1] at position Y13 by loosening the two screws and pulling it out using pliers.



- Schmieren Sie die zwei Dichtungen des neuen Ventils mit Geschirrspülmittel ein, damit Sie beim Montieren nicht beschädigt werden.
- Entfernen Sie die Ventilspule [2] vom Ventil, durch das Lösen der Rändelmutter [3]. (Falls das Entleerventil auf Position Y12 nicht vorhanden ist, müssen Sie die Ventilspule nicht entfernen.)
- Drücken Sie das Ventil vorsichtig in die Bohrung, bis auf Anschlag. Achten Sie darauf die O-Ringe nicht zu beschädigen!
- Schrauben Sie das Ventil mit den mitgelieferten zwei Schrauben fest.
- Befestigen Sie die Ventilspule [2] wieder auf dem Ventil und achten Sie darauf, dass das Ventil gerade steht und die Rändelmutter [3] angezogen ist.
- Montieren Sie den Ventilstecker [4] mit der Dichtung [5] auf das Ventil und ziehen Sie die Schraube an.

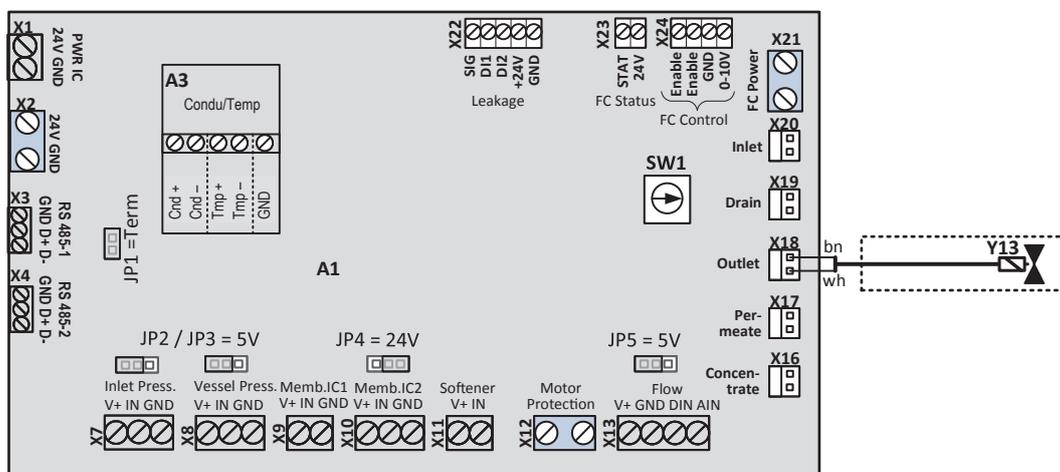


- Apply dishwashing liquid to the two seals of the new valve so that they are not damaged during installation.
- Remove the valve coil [2] from the valve by loosening the knurled nut [3]. (If there is no drain valve in position Y12, you do not need to remove the valve coil.)
- Carefully press the valve into the hole as far as it will go. Take care not to damage the O-rings!
- Screw the valve tight with the two screws supplied.
- Reattach the valve coil [2] to the valve and make sure that the valve is straight and the knurled nut [3] is tightened.
- Fit the valve plug [4] with the seal [5] onto the valve and tighten the screw.



- Führen Sie das Kabel, dem Kabelstrang entlang, seitlich in den Steuerkasten. Befestigen Sie das Kabel mit Kabelbinder am Kabelstrang.
- Schliessen Sie das andere Ende des Kabels gemäss dem untenstehenden Elektroschema an den entsprechenden Anschluss an der Treiberplatine an und befestigen Sie das Kabel im Kabelkanal.

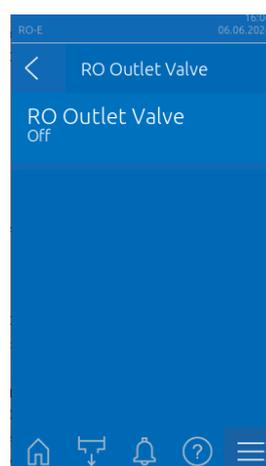
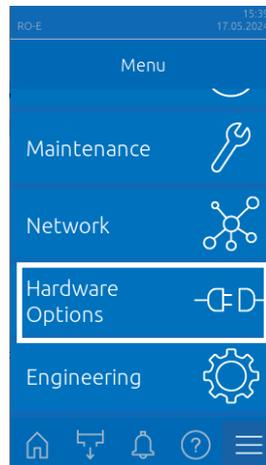
- Guide the cable along the cable harness sideways into the control compartment. Secure the cable to the cable harness with cable ties.
- Connect the other end of the cable to the corresponding connection on the driver board according to the electrical diagram below and secure the cable in the cable duct.



13. Montieren Sie die Abdeckung mit den sechs Schrauben wieder am Condair RO-E(+) Reinwassersystem.
14. Schliessen Sie das Netzkabel an das Condair RO-E(+) Reinwassersystem an.
15. Schalten Sie den Geräteschalter am Condair RO-E(+) Reinwassersystem und am Condair Befeuchter (falls vorhanden) an.
16. Aktivieren Sie das Auslassventil (Schnellzugriff: 95) in der Steuersoftware gemäss folgenden Abbildungen.



13. Refit the cover to the Condair RO-E(+) pure water system using the six screws.
14. Connect the mains cable to the Condair RO-E(+) pure water system.
15. Turn on the unit switch on the Condair RO-E(+) pure water system and on the Condair humidifier (if present).
16. Activate the outlet valve (quick access: 95) in the control software as shown in the following illustrations.



17. Öffnen Sie das Absperrventil in der Speiswasserzuleitung.
18. Nehmen Sie das Condair RO-E(+) Reinwassersystem wieder in Betrieb.
19. Prüfen Sie das gesamte System auf Leckagen.

17. Open the shut-off valve in the feed water supply line.
18. Put the Condair RO-E(+) pure water system back into operation.
19. Check the entire system for leaks.